



N 67 / DÉCEMBRE 2017

**alaunay**

**ENSEMBLE**

**Dossier**

**CA BOUGE POUR L'ENTREPRENARIAT !**

Entreprises XXL, AMAC, éco-entreprises, Fisac, Mire...

**Portrait** : Adeline LESCANNE-GAUTIER,  
Directrice Générale du Groupe Nutriset

**Zoom** : Malaunay fait le plein d'énergie



MALAUNAY



# L'EXIGENCE DE LA BOUTIQUE DU BŒUF NORMAND COMMENCE ICI !

RETROUVEZ LES PLUS BELLES VIANDES DE NORMANDIE AU 20 PLACE DE LA PUCELLE À ROUEN !

VOUS SOUHAITEZ RENCONTRER UN REPRÉSENTANT ET VOUS FAIRE LIVRER À DOMICILE ?  
CONTACTEZ-NOUS AU **02.32.10.55.15**  
POUR FIXER UN RENDEZ-VOUS !





## Aux délices de la MER

Poissonnerie / Traiteur

238, ROUTE DE DIEPPE  
76770 MALAUNAY  
Tél : 02 35 33 33 25

[www.auxdelicesdelamer.com](http://www.auxdelicesdelamer.com)

**YOHANN MORIN**

**POISSONS**

**CRUSTACÉS**

**PLATS CUISINÉS**

**PLATEAUX DE FRUITS DE MER**

# CSTP

CHEMIN D'ACCÈS - TERRASSEMENT



**Particuliers et entreprises**

**Location,**

**Vente de gravat**

**Livraison possible**

75, route de Montville - MALAUNAY - Tél. : 02 35 74 36 98  
Fax : 02 35 03 14 69 - Mail : [cstp76@orange.fr](mailto:cstp76@orange.fr)

## LOCATION DE BENNES pour ENTREPRISES et PARTICULIERS



Plate forme  
de recyclage  
des déchets du BTP

Mise à disposition  
de bennes  
de 5 à 30m<sup>2</sup>

Chemin du Rotin - Malaunay - Tél. : 02 35 03 14 50  
Fax : 02 35 03 14 69 - [dsg.sarl@orange.fr](mailto:dsg.sarl@orange.fr)

# Iso CONFORT

- Menuiserie
- Isolation
- Plaque de plâtre

- Agencement
- faux plafond
- Parquet




[isoconfort3@orange.fr](mailto:isoconfort3@orange.fr)

# Art DECO RENO

Entreprise Générale  
du Bâtiment



Entreprise générale du bâtiment




[artdecorenoreno76@orange.fr](mailto:artdecorenoreno76@orange.fr)

**1 rue louis lesouef, 76770 Malaunay - 02 35 74 82 11**

# EDITO



Chères Malaunaysiennes, chers Malaunaysiens,

La dynamique entrepreneuriale de Malaunay est reconnue par les acteurs du territoire et au-delà, et doit profiter à tous.

**La dynamique économique** de nos entreprises s'étend : engagés dans un contrat de partenariat avec le Club Normandie éco-entreprises, nous avons l'ambition de structurer avec nos acteurs locaux une filière nouvelle autour de l'éco-entrepreneuriat et démontrer comment Malaunay invente son avenir au quotidien, autour du partage, de l'innovation et de l'imagination collective.

**La dynamique d'une entreprise** pas comme les autres, Nutriset, implantée à Malaunay et porteuse de valeurs et d'une vision innovante des solidarités mondiales, est présentée dans ce numéro avec le portrait de sa Directrice Générale, Adeline Lescanne-Gautier.

**La dynamique commerciale**, portée par l'Association Malaunaysienne des Artisans et Commerçants depuis 2 ans a été saluée en novembre dernier lors des premiers Trophées des Unions Commerciales. L'Amac y a en effet reçu le prix spécial "coup de coeur".

**La dynamique culturelle** bat son plein avec un retour sur l'exposition photo "Des livres et moi !" qui a mis en scène avec originalité les enfants du centre de loisirs et de nombreux rendez-vous à partager durant cette fin d'année.

**La dynamique associative** nous ravit toujours plus et vous réserve un agenda riche pour les semaines à venir.

**La dynamique d'une équipe** enfin, la mienne, engagée à vos côtés, soucieuse du quotidien, battante pour l'avenir.

*Tiê chalevassent,*  
Guillaume COUTEY

## SOMMAIRE

Ça s'est passé à Malaunay	4
Dossier : Vive l'entrepreneuriat !	6
Rencontre : Adeline Lescanne-Gautier, Directrice de Nutriset	7
Zoom : le plein d'énergie !	8
Attention travaux !	10
Côté culture : musique, lecture	12
C'est tout vu ! (retour en images) & concours M	13
Place aux assos !	14
A savoir & Vie économique	17
Carnet & Agenda	18

**Malaunay, ensemble - Magazine municipal / diffusion gratuite**



Editeur : Mairie de Malaunay - Place de la laïcité, 76770 MALAUNAY - Tél : 02 32 82 55 55 - [www.malaunay.fr](http://www.malaunay.fr)

Directeur de publication : Guillaume Coutey - Co-Directrice de publication : Alice Briant - Rédaction : Alice Briant, Etienne Ster PAO/Conception : Alice Briant, William Boutte - Images : Etienne Ster / Mairie de Malaunay (sauf mention contraire)

Impression : Planète graphique - Tél. 02 35 59 29 29 / Imprimé sur papier traité sans chlore. Diffusion gratuite / Dépôt légal à parution

# Ça s'est passé à Malaunay !

**1. RECORD D'AFFLUENCE POUR LA SAINT MAURICE 2017.** Le chanteur Ridsa, accompagné de DJ Samo, a rassemblé près de 5000 personnes au concert de la Saint Maurice. Les groupes Louise & Louise et le guitariste Mat Hood avaient animé la première partie. La soirée a été clôturée par le traditionnel feu d'artifice



**2. PLEIN FEU SUR LE FORUM !** Début septembre le Forum des associations et des services municipaux a permis aux habitants venus nombreux de découvrir la grande richesse d'activités proposées et de s'inscrire seul ou en famille aux sports, loisirs, pratiques culturelles de son choix. L'occasion aussi pour les équipes présentes d'assurer des démonstrations variées sur scène, avant la remise des prix aux associations pour mettre à l'honneur les personnalités de l'année et saluer l'engagement de plusieurs jeunes Malaunaysiens pour leurs bons résultats.

**3. RANDONNÉE PATRIMOINE.** En septembre une randonnée un peu spéciale était proposée à Malaunay dans le cadre des Journées du Patrimoine 2017 : découvrir l'histoire de la ville en marchant. Menée de main de maître par l'association des Crieurs d'histoire, cette formule itinérante a connu un vrai succès ! Allier culture et humour, marche collective et lien social, un programme qui a enchanté les inscrits pour ce parcours dans la ville offrant un regard nouveau.



**4. BANQUET DES AÎNÉS.** Les aînés se sont retrouvés lors du traditionnel banquet annuel, autour du thème de la guinguette : lampions accrochés au plafond, hommage aux belles affiches du début de siècle, le décor a mis les invités en contexte. Après un repas de fête où chacun a pu échanger avec ses voisins de table et profiter de l'après-midi ensoleillé, l'ambiance était telle que les convives ont dansé plusieurs heures grâce à la musique appréciée de Régis Suez, et ont chanté pour le plaisir de tous.

**5. LES HABITANTS HONORÉS.** Les élus ont félicité le 6 octobre les diplômés du Baccalauréat général, technologique et professionnel, du Brevet d'Enseignement Professionnel et du Certificat d'Aptitude Professionnelle, et le 11 octobre les médaillés du travail remerciés pour vingt, trente, trente-cinq ou quarante ans d'engagement professionnel, clôturant ces deux événements par un verre de l'amitié où les échanges ont été riches. Chaque lauréat a pu recevoir une pochette cadeau et des fleurs.



**6. VILLES FLEURIES.** La Ville de Malaunay a reçu le Grand Prix spécial du Jury des villes, villages et maisons fleuries, saluant ses efforts en matière de biodiversité et gestion différenciée de ses 164 000 m<sup>2</sup> d'espaces verts, espaces boisés et fleuries, où les phytosanitaires ont été remplacés par des produits, usages et matériels innovants, tels que le recours au désherbage naturel ou avec machines de type monde. M. et Mme Liset, habitants de Malaunay, ont reçu le Prix d'excellence pour leur jardin visible depuis la rue.



**7. NOUVEAUX HABITANTS.** Le 13 octobre les nouveaux arrivants à Malaunay ont été accueillis pour un moment convivial. Un espace d'échanges privilégié quand on s'installe, pour mieux connaître les différents services municipaux, se voir présentés les engagements prioritaires de l'équipe municipale, dialoguer avec les élus et les services présents. Une soirée aussi pour s'informer sur les animations, associations, projets auxquels chaque habitant peut participer.



**8. 32 KG DE MIEL DE MALAUNAY.** Les plus de 80 000 abeilles des 4 ruches installées aux Aleurs ont livré leur premier miel en début d'été. Les agents municipaux, formés à l'apiculture, ont procédé à la récolte sous l'œil émerveillé des enfants du centre de loisirs, avec pas moins de 32 kg prélevés ! Mis en pots, ce miel, qui ne peut être vendu, sera offert aux habitants lors des diverses cérémonies de la ville. Les enfants présents à l'inauguration du skate-park de Malaunay ont pu le goûter les premiers, en octobre dernier. Miam !



# DOSSIER

## ça bouge pour L'ENTREPRENARIAT !

**L'entrepreneuriat est multiple et riche à Malaunay. Avec plusieurs entreprises de renommée internationale implantées sur le territoire, un terreau de PME variées et dynamiques, un appareil commercial en pleine relance et un programme d'actions important en direction de tous les acteurs économiques, Malaunay défend une approche innovante et regorge d'idées pour penser l'entrepreneuriat de demain. Welcome in Malaunay !**

### Entreprises XXL

Malaunay est fière de compter, parmi les forces économiques de son territoire, **le groupe Nutriset**, leader en recherche, production et mise à disposition de solutions nutritionnelles en direction des populations vulnérables. En 2016, il a touché plus de 2 millions d'enfants en souffrance et 5 millions de bénéficiaires ont reçu un soutien nutritionnel grâce aux autres produits du groupe.

Egalement implanté à Malaunay **le groupe Legrand Normandie** y a recentré des activités en 2012 pour mieux appréhender le marché mondial. Le groupe s'inscrit globalement dans une démarche à forte responsabilité sociétale, soucieux de son impact environnemental et impliqué éthiquement au travers notamment de sa fondation Legrand. "Nous avons avec Legrand et Nutriset un dialogue et des partenariats locaux, pour des actions innovantes et ouvertes sur les transitions" précise Guillaume Coutey.

### Deux zones d'activités

Malaunay compte près d'une centaine d'artisans et commerçants, dont nombre d'entre eux installés dans les deux zones d'activités de la ville : **la zone d'activités du parc** implantée face aux ateliers municipaux, rue du parc, et **la zone d'activités "Le Malaunay"**, route de Dieppe en entrée de ville, à côté du Centre d'Incendie et de Secours.

### Fisac : une stratégie et des moyens

Pour la première fois en 2017 la Ville a répondu à l'appel à projet FISAC, pour **Fonds d'Intervention pour les Services, l'Artisanat et le Commerce**, en partenariat avec la CCI Rouen Métropole, la Chambre de métiers et de l'artisanat et l'Association Malaunaysienne des Artisans et commerçants. Au programme, la création d'un dépliant pour les commerçants, le développement numérique, la création d'un club eco-entreprises, d'un marché hebdomadaire... "La dynamique commerciale est en marche à Malaunay, avec des acteurs très motivés !" se réjouit la Présidente de l'union commerciale.

## Amac : le point après 2 ans d'actions

Relancée en 2015 avec une nouvelle équipe sous la houlette de Valérie de Saint Andrieu, le bilan est très positif : **deux sourires obtenus en deux ans** par la CCI pour le commerce de proximité, des journées shopping qui attirent, un marché de Noël, un vide-grenier et troc jardin qui marchent, et des idées nouvelles tous les mois, à suivre sur la page facebook Amac Malaunay et bientôt sur vos portables.

## Un plan d'actions pour les transitions

Malaunay a signé en 2016 une convention historique avec le Ministère de l'Environnement : **le plan d'actions "Territoire à énergie positive pour la croissance verte"** dit TEP-CV, permet à la commune de bénéficier de 2 millions d'euros d'investissements dans ses projets à vocation écologique et environnementale. Une opportunité pour accélérer la rénovation des bâtiments, initier la production d'énergies renouvelables, ou encore pour remplacer les véhicules polluants par une flotte de voitures propres, roulant à l'électricité ou au gaz GNV.

Une aubaine aussi pour le budget communal qui verra progressivement sa facture énergétique baisser, pour les enfants qui bénéficient de produits bio et locaux à la cantine, apprennent dans un environnement amélioré, grandissent



## Trophée 4L du Cailly

Alexandre BIGAUD-LESEIGNEUR, jeune Malaunaysien, sera au départ de l'édition 2018 du 4L Trophy du 15 au 25 février, avec le n° 470 ! Trésorier de l'association "La 4L du Cailly", il veut assurer la distribution de fournitures scolaires au Maroc, avec le soutien de la Ville de Malaunay et d'autres. Vous souhaitez aussi l'aider ? Contactez Alexandre: [4lducailly@gmail.com](mailto:4lducailly@gmail.com)

dans une ville qui les place au coeur de l'avenir et les forme aux enjeux citoyens.

## Cap sur le club éco-entreprises

Au volet économique du TEP-CV, il y a aussi le **club-éco-entreprises de Malaunay** qui émergera cette année grâce à l'accompagnement des experts du **Club Normandie éco-entreprises**. Un partenariat pour imaginer des formes innovantes de développement économique : espace de travail partagé, rendez-



vous thématiques, événements croisés, projets éphémères seront notamment au programme.

## Trophées du développement durable

Les pratiques remarquables de la Ville ont fait l'objet en juin dernier de la **Remise d'un prix du développement durable**, saluant son engagement dans une démarche de transitions multiples avec en ligne de mire 2050 et ses contraintes sociales, économiques, environnementales. En somme, transformer les contraintes en atouts avec la force de tous les acteurs du territoire.

## Mire : accompagner la revitalisation

Suite à la fermeture de l'entreprise Wild au Houlme, la CCI Rouen Métropole propose, via son dispositif Mire (pour Mission Industrielle de Revitalisation Economique), **un appui à la création et au développement d'activités** industrielles et de services à l'industrie. Les entreprises accompagnées bénéficient d'une mobilisation des acteurs de la sphère économique et politique autour de leur projet, ainsi que d'un accès facilité aux dispositifs d'aides publiques. (à retrouver sur [www.rouen-metropole.cci.fr/mission-de-revitalisation-economique-mire](http://www.rouen-metropole.cci.fr/mission-de-revitalisation-economique-mire)).

## Adeline Lescanne-Gautier une femme engagée

### Une histoire de famille

A l'origine, il y a une famille. Dans les années 80, Michel Lescanne, fils de Roger, Directeur de Mamie Nova à Maromme, s'interroge sur la façon d'adapter un produit qui permettrait aux enfants de mieux survivre à la malnutrition. D'abord en poudre, la solution nutritionnelle élaborée aidera des centaines d'enfants. Transformée en pâte pour éviter les nuisances liées à l'eau, "Plumpy nut" sauvera alors des millions de personnes vulnérables dans le monde. Créée en 1986, l'entreprise Nutriset emploie aujourd'hui 180 salariés à Malaunay et fabrique plus de 70.000 tonnes de produits nutritionnels pour un chiffre d'affaires de 123 millions d'euros en 2016.

### Sortir de la dépendance

C'est en 2012 qu'Adeline Lescanne-Gautier reprend l'entreprise familiale, après 8 années au poste de Responsable du développement du réseau "PlumpyField". Forte d'un double cursus en agro-développement et en sociologie appliquée au développement rural, elle défend plus que jamais le mandat fondateur de l'entreprise, l'autonomie nutritionnelle pour tous. En effet, si Nutriset répond à l'urgence des pays en instabilité, comme au Yémen ou en Somalie, sa Directrice veut sortir de la relation de dépendance historique des pays du sud envers le nord. Elle développe des actions programmatiques en lien avec les politiques gouvernementales de santé et les ONG pour favoriser la production locale et durable. Des partenariats industriels et du transfert de

technologie émergent dans les pays capables d'accueillir des infrastructures pérennes. Au Niger par exemple, les besoins nutritionnels sont aujourd'hui produits sur place à 100%.

### Implication locale

A Malaunay, Nutriset s'implique régulièrement dans les projets locaux en lien avec les jeunes et l'alimentation : soutien au marché artisanal, à la construction du skate-park, à l'installation d'une patinoire pour offrir aux enfants une expérience de loisirs originale aux vacances d'hiver, les occasions sont nombreuses pour Nutriset de montrer son attachement à l'enfance, partout où elle peut être accompagnée pour grandir plus sereinement. "Le levier éducatif est essentiel, indique Adeline Lescanne-Gautier, qui est aussi mère de famille. C'est à l'école, dans les activités de loisirs, qu'on apprend ce qu'est un légume bio, pourquoi on doit protéger l'eau ou encore trier ses déchets. Le travail qui y est mené est formidable !".

### Humanisme économique

Responsabilité sociétale, éthique et entrepreneuriale sont au coeur de l'action de Nutriset, qui réinvestit par exemple l'essentiel de son résultat net au bénéfice de son mandat. D'ailleurs quand on questionne Adeline Lescanne-Gautier sur son apport à la tête d'un groupe en charge d'une des plus grandes urgences de notre monde actuel, elle répond simplement que "le coeur de l'entreprise, c'est la maman qui va utiliser le produit, ou la personne qui est sauvée, c'est tout !".

Pour aller plus loin : [www.nutriset.fr](http://www.nutriset.fr)



# ZOOM

# MALAUNAY FAIT LE PLEIN D'ÉNERGIE !

*Engagée dans un processus de transition énergétique, territoire à énergie positive pour la croissance verte, Malaunay a initié en octobre une démarche de production d'énergie renouvelable en autoconsommation et revente, avec la pose de tuiles solaires sur le toit de l'Eglise. Et ce n'est qu'un début...*



## Tuiles solaires sur l'église

**132 m<sup>2</sup> de tuiles solaires** recouvrent désormais le toit de l'église. Avec une puissance de 20 kilowatts crête et une production énergétique annuelle de 20 mégawatts, soient l'équivalent des besoins d'une dizaine de foyers, hors chauffage. "L'énergie produite sera autoconsommée, ou revendue à Enercoop avec qui nous avons un partenariat" explique le Maire Guillaume Coutey.

## Panneaux solaires sur le groupe scolaire Olivier Miannay

Vous les verrez en empruntant la rue intérieure située derrière le groupe scolaire Miannay : les deux longues toitures des écoles maternelle et élémentaire adoptent une couleur nouvelle avec leurs panneaux photovoltaïques. Intégrés à une restructuration globale avec remplacement des éclairages et fermeture des préaux, les panneaux photovoltaïques couvrent plus de 700 mètres carrés !

## Leds a gogo

La Ville mène aussi une campagne globale de passage à l'éclairage LED dans tous les bâtiments municipaux : Mairie, écoles Brassens et Miannay, centre Boris Vian, stade Sintes, tennis, Espace Pierre Néhout... les changements se font chantiers après chantiers, étalés sur le mandat.

## Chaufferie biomasse

Inaugurée en novembre, la chaufferie construite entre le groupe scolaire Miannay et le centre socioculturel Boris Vian fonctionne au bois et dessert de la chaleur pour le chauffage de l'école, la crèche halte-garderie, la piscine municipale et le gymnase Batum.

## Scénario Négawatt

Laurent Fussien, Directeur Général des services, rappelle le principe global qui cadre la démarche Malaunaysienne. "Le modèle du **scénario Négawatt** nous inspire : d'abord réduire nos consommations en modifiant nos habitudes, parce que la meilleure énergie produite est celle qu'on ne consomme pas, puis être plus efficace en menant des travaux importants, et enfin produire des énergies renouvelables pour les besoins incontournables".

## Associer les citoyens

"L'objectif visé est de produire **20% d'ENR d'ici 2020**, c'est un chiffre facile à retenir, mais beaucoup plus courageux à mettre en oeuvre !" plaisante le Maire. La poursuite du déploiement des ENR est donc au programme, avec une prochaine étape : associer les habitants, à travers une plateforme de financement participatif, pour que l'opportunité profite au plus grand nombre. A suivre donc !

Plus d'infos sur :

[www.malaunay.fr/Malaunay-en-transition-s](http://www.malaunay.fr/Malaunay-en-transition-s)



# ATTENTION TRAVAUX

## **Deux réunions pour le Plan Local d'Urbanisme Intercommunal**

Malaunay a tenu deux des réunions organisées dans le cadre de la concertation relative à la phase 3 du PLUI, vouée à construire la réglementation commune à tous. Après un atelier thématique début novembre, une balade "Parapluie" a réuni des citoyens curieux de comprendre le fonctionnement des zones inondables ou d'extension de crue, l'intérêt et la nécessité de les préserver dans le cadre de la lutte contre les inondations ou pour la biodiversité.



## **Groupe scolaire Brassens : réfectoire rénové, chaufferie installée**

Après le terrassement des fondations en juillet, la chaufferie du groupe scolaire Brassens a reçu son container : un caisson métallique rouge qui habille avec gaité le système de chaufferie, en surélévation de la cour de récréation. L'entreprise GF Service a fourni le module de chaufferie composé de deux chaudières à granulés pour une puissance totale de 160 kW. La livraison de

bois, issu de forêts gérées durablement, s'effectuera depuis un camion par soufflage. L'école conserve sa chaudière gaz en secours. Ce nouveau système permettra de réaliser une importante diminution des rejets de CO<sup>2</sup> grâce au recours à l'énergie bois.

Le groupe scolaire Brassens a aussi bénéficié d'une rénovation de la peinture du réfectoire, en cohérence avec l'agrandissement mené en 2015. La peinture a été réalisée par les agents municipaux, comme la réfection complète de la faïence au niveau du point d'eau de la salle. L'opération d'un montant de 180 014 € TTC a été subventionnée à 80% grâce à l'aide du Département de Seine-Maritime, de l'Agence de l'environnement et la maîtrise de l'énergie (Ademe) via les fonds chaleur et de l'État, soit 114 000 € de subvention, correspondant à 80% du coût HT.



## **Restructuration du groupe scolaire Miannay : c'est parti !**

Les travaux de transformation du groupe scolaire Miannay battent leur plein : la phase d'été menée par l'entreprise TPR a permis la réfection des cours élémentaire et maternelle, la création des rampes et accès handicapés et

de places de stationnement sur la rue interne, pour un montant de 169 000€. Trois rampes d'accès pour personnes à mobilité réduite en béton balayé ont été installées du côté de la rue du Dr Le Roy. Une centrale d'air double flux a été installée qui va contribuer à la qualité de l'air intérieur. Un potager a fait son apparition dans la cour des maternelles, remplaçant un jeu qui n'était plus conforme.

La chaufferie biomasse est en marche. Elle dessert le centre socioculturel Boris Vian, le groupe scolaire Miannay, la piscine municipale et le gymnase Batum. Approvisionnée en bois-énergie par la filière locale, la chaufferie prévoit une diminution des émissions de CO2 estimée à 270 tonnes par an. L'insertion dans l'environnement a été soignée, avec une structure en matière bois et végétal et un silo enterré.

### **Sols rénovés à la Résidence Autonomie des Tilleuls**

L'entreprise DDS peinture est intervenue pour le remplacement des sols et de quelques sanitaires restants, pour un coût de travaux de 9 992 € TTC dans une dizaine de logements.



### **Rue de l'avenir transformée**

La société Eiffage a assuré les travaux rue de l'avenir : réfection de la chaussée endommagée suite aux travaux de la Presqu'île, création de nouveaux stationnements, de bordures et remplacement du réseau de canalisations d'eau potable pour un coût de 45 000€ TTC porté par la Métropole. Avec un plateau surélevé de ralentissement à la sortie de la Presqu'île, pour un montant de 23 000€ TTC, et la voirie qui s'élève à 194 000€ TTC, l'ensemble représente un coût de 262 000€ TTC intégralement pris en charge par le bailleur Logeal.



### **Un meilleur éclairage public**

Les travaux de remplacement de l'éclairage public ont été menés sur les lotissements route de Montville, équipés en LED. Avec le Bourgay et les crosses du haut de la côte de Dieppe, rue des Oiseaux, l'importante campagne de modernisation de l'éclairage s'élève à 78 000€. « Des travaux qui font notamment suite à la visite de quartier faite en 2016 avec l'équipe municipale, où j'ai pris l'engagement d'améliorer l'éclairage sur ces zones résidentielles » explique Guillaume Coutey. Comme sur les autres quartiers rénovés, l'extinction nocturne sera appliquée entre minuit et cinq heures. Elle permet de réaliser d'importantes économies et perturbe moins la faune nocturne.



### **Un skatepark conçu avec les jeunes de la ville !**

La Ville a inauguré le 20 octobre son skatepark, installé à proximité du complexe sportif Nicolas Batum. Conçu avec les enfants de la Ville par l'entreprise TRANSALP, associée à ENVIRONNEMENT SERVICE de Quincampoix, le skatepark répond à la fois aux débutants et aux experts, avec des niveaux de difficultés variés. Les travaux s'élèvent à 101 855 € TTC avec des aides, de l'entreprise Nutriset (10 000 €), du Département de Seine-Maritime (12 500€), de la Métropole Rouen Normandie (16 666 €), et de la Sénatrice Nelly Tocqueville sur sa réserve parlementaire (10 000€).





# CÔTÉ CULTURE

## Théâtre, danse, musique, livres...

### **Ecole municipale de musique et des arts (eMMA)**

Le 11 novembre, les élèves de l'orchestre ont participé au projet T4 réalisé avec le groupe Traces d'Illusions. Invités par la ville d'Yvetot et son festival "Onze bouge", près de 150 musiciens des écoles de musique d'Yvetot, Grand Quevilly, Saint Nicolas d'Aliermont, Montville et Malaunay ont présenté un programme métissé de rock progressif et jazz fusion, devant environ 800 personnes. Le 31 octobre, deux de nos élèves pianistes ont participé à la soirée Halloween de la bibliothèque et joué des passages du film "Noces funèbres" pour le bonheur des familles présentes.

Trois représentations sont à venir : le concert de Noël de Montville le 8 décembre, le concert de clôture du Téléthon à l'église Saint Nicolas le 9 décembre, et l'audition de Noël à la Résidence Autonomie le 19 décembre.

### **BIBLIOTHÈQUE EN FÊTE !**

Un beau programme culturel a mis Malaunay en lumière à la bibliothèque municipale, avec une exposition étonnante de 24 panneaux : on y découvrait les enfants du centre de loisirs mis en scène avec des livres de leur choix, créant des illusions aussi surprenantes que variées. Un salon du livre s'est tenu en ouverture le 30 septembre, qui a accueilli six auteurs de grande qualité, pour des dédicaces et lectures variées. Enfin une soirée Halloween était prévue en clôture de l'événement le 31 octobre, où une soupe de la sorcière a été élaborée à partir des légumes de l'AMAP de Malaunay, autour de lectures effrayantes !

### **Lecture : quoi de neuf ?**

*Quelques ouvrages ont attiré l'attention de Christine Saillot, notre bibliothécaire...*

**Christophe Galfard**  
**"L'Univers à portée de main"**  
@Flammarion



De quoi est constitué l'univers ? quelle est son origine ? Quelle forme a-t-il ? Est-il fini ou infini ? Doit-on parler d'un univers ou de multiples univers qui se font et se défont tout le temps ? Qu'est que la notion d'espace-temps ?

Que dites-vous de cette image ? Imaginez que vous êtes un poisson et que vous puissiez sortir de l'eau. Vous dépassez donc cette frontière entre ces deux milieux, l'air et l'eau et vous regardez autour de vous et qu'est-ce que vous voyez ? A priori rien. Sauf que nous savons que l'air tout autour de nous n'est pas constitué de rien. Et bien, vous transposez cette image sur l'univers et ce que l'on perçoit comme le rien ou plutôt le vide intersidéral n'est peut-être pas constitué de rien mais de quelque chose que nous ne sommes pas en mesure aujourd'hui d'appréhender.

Voici un ouvrage de vulgarisation scientifique, un vrai ! Aucune formule mathématique dans ce livre mais un voyage aux confins du cosmos à vous donner le vertige tant les concepts dépassent l'entendement humain y compris des scientifiques. Ça se lit facilement et c'est fascinant.

**Bibliothèque "au fil des mots" :**  
**Centre socioculturel Boris Vian 02 35 75 55 85**

# C'est tout vu !



Ridsa



Mat Hood, Louise & Louise en 1ere partie de soirée , avant Ridsa et DJ Samo à la Saint Maurice le 16 septembre



Saint Maurice : une foule incroyable !



Merci aux 90 volontaires de "Nettoyons la nature !"



Soirée "Musiques du monde" le 14 octobre dernier au centre Boris Vian avec Shina, Tématé et Amor de Patria !

**Gagnant du concours !**



## Le M du magazine :

Et le gagnant est...

Jean-Marie LISET remporte le concours de ce numéro municipal avec sa magnifique photo de dos d'âne qui laisse entrevoir un beau M original. Bravo à lui.

Vous souhaitez participer au concours M ?

Envoyez votre image avec un M sous une forme lisible (un oiseau, un paysage, banc, toiture, branche d'arbre...) et gagnez un objet promotionnel et la publication de votre photo dans le Malaunay Ensemble.

Envoyez vos images à [ster.etienne@malaunay.fr](mailto:ster.etienne@malaunay.fr)

Règlement du concours sur demande et sur [www.malaunay.fr](http://www.malaunay.fr)

# PLACE AUX ASSOS!

Les photographies suivent l'ordre des textes de présentation des associations, de haut en bas et de gauche à droite.

## 1. AMICALE DES ANCIENS TRAVAILLEURS

Ambiance chaleureuse pendant notre séjour à Lloret de Mar en Espagne avec 27 adhérents de l'Amicale des anciens travailleurs de Malaunay, très enchantés du programme proposé. N'oubliez pas notre repas de fin d'année du 3 décembre à Boris Vian à 36 euros. Inscription le 2 novembre à Pierre Néhoult de 9h à 12h avec Christophe Luc.

**Contact : 02 35 74 17 95  
D. COUTEY, Présidente**

## 2. A.A.M. MALAUNAY

Les cours de l'A.A.M. Malaunay ont repris dès le lundi 11 septembre. Nous n'accueillons pas malheureusement cette année les jeunes âgés de moins de 14 ans mais nous espérons que ce ne sera pas le cas l'année prochaine.

Les cours dispensés les lundi, mercredi et vendredi font néanmoins

le plein et si des retardataires souhaitent s'inscrire, qu'ils n'hésitent pas, nous les intégrerons avec plaisir tout au long de l'année sportive. Les cours sont dispensés au Centre Boris Vian.

**Contact : N. Bréant  
07 81 95 10 26**

## 3. CLUB GYM ET DANSE

Le club de Gymnastique et de Danse vous propose des cours pour adultes et enfants à partir de 4 ans.

La rentrée s'est bien passée avec 210 adhérent(e)s à ce jour. Il reste de la place aux cours du mardi à 17h45 (step niveau 1) et 18h30 (step niveau 2).

A l'occasion du Téléthon, une urne pour les dons sera à disposition du 27 novembre au 8 décembre et vous pourrez participer aux cours de votre choix pour la modique somme de 2€ reversés au Téléthon.

**Contact : Monique**



1



3



4



2



5

**LEFEBVRE, Présidente  
06.79.38.29.41  
[http://gymetdance.  
over-blog.com/](http://gymetdance.over-blog.com/)**

## 4. RANDO AVENTURE MALAUNAY

Après la fête départementale de la randonnée pédestre en mai, c'était les 25 ans d'existence du RAM le 22 octobre au Clos de la Vaupalière. Une fête, animée musicalement par Régis Suez, à la hauteur de l'événement qui s'est tenu dans une ambiance joyeuse et décontractée comme l'association et ses adhérents savent la créer et la faire vivre à travers l'amitié et la convivialité. La présence de M. le Maire et d'élus honorait le début de cette festività. Ces 25 années ont été retracées par notre président Jean-Marie Landrodie, précédé dans cette fonction par Alain Flahaut et Jean Eudier. De quelques dizaines d'adhérents aux débuts aux deux cents d'aujourd'hui, le RAM

n'a cessé de croître et d'étoffer l'offre de ses différentes activités. Le président conclut « je vous souhaite encore de nombreuses années ensemble, pour cheminer, sous les couleurs du RAM, sur tous les beaux sentiers de France et d'ailleurs ».

**Contact : 06 88 19 50 64  
[http://rando-aventure-  
malaunay.blog4ever.  
com](http://rando-aventure-malaunay.blog4ever.com)**

## 5. CLUB QUESTIONS POUR UN CHAMPION

Créé en février dernier, le club Questions Pour Un Champion de Malaunay a effectué sa rentrée le 8 septembre. Amateurs de l'émission, de quizz et jeux de culture générale sont invités à nous rejoindre un vendredi sur deux (hors vacances scolaires) dès 20h au centre Boris-Vian. Chaque séance voit les joueurs s'affronter suivant le principe de l'émission de France 3 ("9 points gagnants", "4 à la Suite", "face-à-face") dans une



6



9



11



13



10



12



14



8



17



16

ambiance bon enfant.

Le club compte plus d'une quinzaine d'adhérents. Il était présent au Forum des associations et aux sélections de l'émission à Rouen le 27 septembre. 5 joueurs ont tenté leur chance en vue d'être convoqués sur le plateau de Samuel Etienne. Et les cinq joueurs (Alain, Jacques, Jarno, Lydie & Sylvia) ont réussi à obtenir la moyenne à chacun des deux questionnaires de quarante questions, score minimum à obtenir pour être sélectionnable ! Verrons-nous prochainement un Malaunaysien à 18.10 sur France 3 ? Réponse dans les mois à venir...

**Contact :**  
**06.20.44.19.78 ou**  
**06.85.14.59.78**  
**Facebook : Club**  
**Questions Pour Un**  
**Champion de Malaunay**  
**Twitter : @qpuc\_**  
**malaunay**  
**Courriel : qpuc.**  
**malaunay@monemail.**  
**com**

**6. COMITÉ DE JUMELAGE**

**MALAUNAY-SANDY**

Nos amis étaient au rendez-vous au mois de mai ou ils ont pu visiter le XXL, le Mémorial Jeanne d'Arc et faire une promenade sur la Seine faisant découvrir les industries portuaires avant de conclure sur une soirée tous ensemble. Le forum des associations organisé au centre socio-culturel Boris Vian, a été positif et riche en contact avec les associations sportives et culturelles pour notre prochain voyage à Sandy. Nous devons rejoindre nos amis Anglais début mai 2018. L'assemblée générale se déroulera le 5 janvier 2018 suivie d'une galette et pot de l'amitié. Toute l'équipe du Jumelage vous souhaite une très bonne fin d'année.

**Contact : 06 66 30 65 31**  
**M. Devillers, Président**

**7. AMICALE DES VALLÉES**  
**DU CAILLY ET DE**  
**L'AUSTREBERTHE (AVAC)**

L'AVAC, amicale

pour la défense des locataires, tiendra ses permanences 2018 au Centre Boris Vian aux dates suivantes : 13 janvier - 10 mars - 12 mai - 8 septembre - 10 novembre.

Les horaires restent les mêmes, de 10h à 12h.

L'Assemblée Générale de l'AVAC se tiendra le samedi 24 février 2018 à l'ancienne école Effel, dans l'ancien réfectoire à 15h.

**Contact : 06.31.76.19.73**  
**Michèle Lasnel,**  
**Présidente**

**8. LES AMIS**  
**DE LA MUSIQUE**

Nos sorties dans les différents lieux de spectacles ont repris. Ainsi nous sommes allés à une répétition de la Norma, à la finale du concours voix nouvelles à l'Opéra de Rouen et à la Chapelle Corneille pour la finale internationale de musique et chant baroques. Après un après-midi loto le 8 octobre, nous fêtons

le beaujolais nouveau le 17 novembre puis nous serons au Téléthon le 9 décembre où nous tiendrons un stand.

**Contact : 06 88 94 14 37**  
**<http://lesamisdelamu>**  
**[sique.e-mon.site.com](mailto:sique.e-mon.site.com)**

**9. LA CIGALE**  
**ET LA FOURMI**

La Cigale et la Fourmi a repris ses activités et vous accueille le samedi de 9h30 à 16h30 (sauf vacances scolaires et week-end fériés) au 270 route de Dieppe pour répondre à vos questions sur le maintien à domicile : lieu d'échanges pour s'informer sur le métier d'aide à domicile, la formation pour les personnes salariées en chèque emploi service, les limites du métier... c'est aussi un lieu de partage d'astuces pour tous. Des ateliers de cuisine sont proposés à partir de 11h. Nous organisons également des soirées jeux de société intergénérationnelles :

prochain rendez-vous le 1/12 à 20h30.

**Contact : 06 02 30 35 68**  
**Françoise BOUILLON**

### **10. FOYER LAÏQUE DE JEUNES**

Badminton, poterie, informatique, couture, anglais, voilà les activités que vous pouvez faire au Foyer Laïque, quant aux enfants ils peuvent y faire du dessin ou de la poterie. Des activités existant depuis des années sans interruption : la couture, entrant à l'origine dans le cadre de « l'économie sociale et familiale », que la Caisse d'Allocations Familiales a subventionnée ce qui a permis l'achat de matériel et la rémunération d'une animatrice. L'activité est actuellement en plein essor, si certaines des 30 adhérentes y viennent encore pour faire des vêtements, on s'oriente beaucoup plus vers la « couture créative », il y a maintenant 3 séances de 3 heures et elles sont complètes !

**Contact :**  
**02 35 76 38 50**

### **11. CRIEURS D'HISTOIRE**

Les Crieurs ont repris le tome 3 des Chroniques le 19 novembre. Comme à chaque fois, le public a beaucoup apprécié la prestation de tous les comédiens, bénévoles qui prennent un réel plaisir à transmettre l'Histoire de notre ville. Le prochain spectacle est en gestation, et réflexion. Les Crieurs ont déjà des idées, mais il est encore trop tôt pour en parler. L'association maintient le cap et les rendez-vous du mardi soir pour

les lectures, le tri et la mise en voix des textes proposés par Sylvain COLOMBEL, sur des recherches historiques de Jean-Pierre EMO sont toujours un bel échange d'amitié et de rigolade. Nous remercions les spectateurs et amateurs pour leur soutien et leur présence. Toujours la même devise, votre présence est notre récompense.

**Contact : P. Colombel,**  
**Présidente**  
**06 24 74 44 38**

### **12. ATELIER DU BONSAÏ**

Vous aimez la nature et les petits arbres ? Alors venez nous rejoindre à l'Atelier du Bonsai. Vous apprendrez à entretenir, former et même créer vos arbres en mettant notre expérience à votre service. Les réunions ont lieu 2 fois par mois le mercredi de 17h à 19h suivant les travaux à effectuer sur les arbres.

Le Bonsai est une école de patience où l'arbre se forme années après années.

**Contact : 02 35 74 90 96**  
**M. Larbi, Président**  
**atelier.du.bonsai.76@orange.fr**

### **13. ÉCOLE FRANÇAISE DE PLONGÉE DE MALAUNAY**

Terminés les jours ensoleillés, reste les rêves de vacances passées trop rapidement. Notre stage annuel de plongée, pour la formation Nitrox, exploration, passage de brevet S'est passé dans des conditions exceptionnelles. Le soleil, la mer chaude et claire, le clou de ce stage a été la plongée sur le célèbre sous-marin le « Rubis » le seul bâtiment Français coulé avec les honneurs,

après une carrière bien remplie !

**Contact : 06.63.01.35.88**  
**<http://clubsubaqua.malaunay.wixsite.com/csm76770>**

### **14. L'ATELIER DE MARIE**

Belle réussite de notre exposition des 21 et 22 octobre, beaucoup de monde et de belles rencontres ! Nous avons pu réaliser le souhait de faire un don « aux messager de l'espoir » grâce à la tombola qui permettait de gagner un patchwork.

Le 13 novembre nous avons réunis les messagers et les gagnants du patchwork, afin de concrétiser notre souhait de faire une donation de 200€ à cette association si formidable qui aide les parents d'enfants atteints de maladies orphelines. En présence de Claude Lemaire, Maire adjointe, de Paris-Normandie et toutes nos adhérentes, merci à toutes et tous et surtout aux élus de Malaunay qui font tout pour apporter du bonheur à cette commune.

**Contact :**  
**Anne-Marie LETELLIER**  
**06 75 46 95 78**

### **15. FCPE**

Une nouvelle équipe pour la FCPE du Collège Jean Zay. En septembre dernier, suite au départ de sa Présidente Delphine Breton et de son trésorier Rodolphe Dodart partis vers le lycée, un nouveau bureau FCPE s'est constitué autour de Corinne Fabulet La nouvelle équipe, composée de parents d'élèves du Houleme, de Malaunay et d'Houpeville a à cœur de représenter

l'ensemble des parents d'élèves des collégiens des 3 communes.

**Contact : 06.31.83.88.10**  
**Corinne Fabulet,**  
**Présidente**  
**jeanzay-college@laposte.net**

### **16. AMHHAND BALL**

Nouvelle saison sportive et planning évènementiel chargé ! L'AMHNB est heureuse de repartir pour une nouvelle saison handballistique, avec de nouvelles sections qui renforcent les secteurs jeunes et féminin, un créneau de babyhand (le samedi de 9h45 à 10h45 salle Richardson au Houleme) pour les 3 à 6 ans qui marche. Une 2e équipe de -13 ans a vu le jour. Au niveau des filles nous comptons 2 équipes jeunes (-13 ans et -15 ans) et 2 équipes seniors avec un effectif fourni. Le handball loisir reprend le jeudi de 20h à 22h salle Batum. Notre loto et notre foire aux jouets ont bien fonctionné et un partenariat avec l'ONG Shams – Enfants du monde qui a permis de récolter des jouets, livres et vêtements pour enfants, manuels et fournitures scolaires, peluches, envoyés pour le Noël d'enfants dans le besoin en Afrique et au Proche-Orient.

**Contact :**  
**<https://www.amhnb.com>**  
**[www.facebook.com/amhhandball](https://www.facebook.com/amhhandball)**

### **17. FFT**

Très beau parcours de notre équipe 2 qui s'est inclinée en finale contre Mont-Saint-Aignan (voir photos ci-avant).

**Contact : Françoise Leroux**  
**francoiseleroux@fft.fr**





# VIE ÉCONOMIQUE

## Nouveau commerçant ?

Contactez-nous, nous parlerons de vous !

Contact : [alice.briant@malaunay.fr](mailto:alice.briant@malaunay.fr)

## Malaunay et l'AMAC en plateau-témoin à la Chambre de commerce et d'industrie



Sylvie Duclos, élue déléguée au commerce, et Valérie De Saint Andrieu, Présidente de l'AMAC, ont présenté les actions menées conjointement par la ville et l'Amac, qui participent à consolider l'appareil commercial de Malaunay. Le duo était invité d'une table ronde dédiée aux commerçants au cours de la soirée "Passion commerce" à la CCI Rouen Métropole. Une soirée riche d'échanges et d'expériences, animée par Michel Jérôme, l'incontournable "voix" de France Bleu, avec Marie-Pierre Joncour, Conseillère territoriale pour Malaunay.

## La poste : nouveaux horaires

La fermeture se fera désormais à 17h. Une conséquence du transfert de nombreux services en mode numérique, avec une réduction du nombre d'utilisateurs se déplaçant directement dans les bureaux. La poste adapte donc ses horaires aux nouveaux usages.

Plus d'infos : <https://www.laposte.fr/particulier>

## Mon projet pour la planète

Une initiative intéressante s'ouvre, à laquelle chacun peut participer : "**Mon projet pour la planète**", c'est un appel à projet inédit conduit par le Ministère de la Transition écologique et solidaire, l'Agence de l'environnement et de la maîtrise de l'énergie (Ademe) et l'Agence Française pour la Biodiversité, qui invite chaque habitant à proposer des projets dans les domaines de l'énergie, de l'économie circulaire et de la biodiversité. Vous souhaitez initier un projet ? Les services municipaux vous apportent leur soutien technique pour le présenter. A vous de jouer !

Plus d'infos : <https://www.monprojetpourlaplanete.gouv.fr/>

## Nouveau : le PACS, c'est en mairie !

La gestion des **pactes civils de solidarité** (Pacs) est une nouvelle compétence obligatoire de la commune. Elle comprend la déclaration, la modification, la dissolution et la publicité relatives au Pacs, qui étaient jusqu'à aujourd'hui du ressort des greffiers des tribunaux d'instance. Désormais instruite par les officiers d'état civil, la conclusion d'un Pacs reste toujours possible aussi chez un notaire.

Plus d'infos : <https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/N144>

## L'AMAC "coup de coeur" des Trophées des Unions commerciales

L'AMAC a reçu le Prix Spécial "coup de coeur" lors des premières Trophées des Unions commerciales organisés à l'Hôtel du Département le 6 novembre dernier. Le Jury a ainsi souhaité saluer le travail de redynamisation mené par l'union commerciale Malaunaysienne ces deux dernières années, en lien avec la commune et les acteurs économiques du territoire, dont la CCI Rouen Métropole et la Chambre de métiers et de l'artisanat. Toutes nos félicitations !



## Naissances

Nos félicitations aux heureux parents de :

BRICOT Suzon / FRANÇOIS Inès / PESQUET Jules / DUBUS Valentin / GONTIER Joy OUILEM Lounès / POUTREL Tino / GEOFFROY Sacha / BUCHARD Maëlyne / BÉJI Chayma / LAWSON Victoire / LEROUX Garance / LAFILÉ Alexandre / BAYER Eva / MICHEL Hilyanna / CARRE Margot / LAGUERRE Agathe

## Décès

Sincères condoléances aux familles de :

NIQUET Bernard / LAUGEOIS Chantal Veuve FOSSOUL / NOEL Lucette veuve VERGNE / VANNIER Pierre / DUNEZ René / VASSEUR Jean-Claude / DUKEN Clément / HUET Monique épouse LERAY / QUESTIER René / CAVÉ Monique épouse JOUETTE / ASSEGOND Dominique épouse VARIN / LATRECHE Ammar

## Mariages

Nos vœux de bonheur aux jeunes mariés :

DE SAINT-ANDRIEU Romain et GUILLART RUIZ Milena / SAUNIER Lucien et LEFORT Ludivine / MASSE Mickael et JACQUEMIN-GUILLAUME Aurélie / BOUGHANMI Jameleddine et DRACY Jessica / REBOURS Bruno et CATHERINE Isabelle / CROCHET Julien et BELLET Laureen / BADJI Merouane et BOU-ÂÏCHA Houda

## A VOUS DE JOUER

### ET HOP 1 ECO-GESTE !

#### Cuisinez couverts !

> Les fêtes de fin d'année riment avec cuisine, chacun se met aux bons petits plats. Mais c'est toute l'année qu'il faut penser à couvrir vos casseroles et poêles sur le feu. Pourquoi ? Parce que c'est 30% d'économies qu'on peut réaliser facilement !

## Décembre

- **5** : Hommage national aux morts en Algérie et pendant les combats de Tunisie et Maroc. Rassemblement à 18h place de la laïcité
- **6** : Réception de la Sainte Barbe à 18h30 en mairie
- **8** : Concert de Noël avec l'eMMA, à 20h Espace J.L. Chrétien de Montville
- **8** : Soirée Téléthon organisée par le club de judo, au centre Boris Vian
- **9** : Téléthon place de la laïcité à 10h, et concert de clôture de l'eMMA à 18h à l'église
- **10** : Marché de Noël organisé par l'AMAC, de 10h à 17h place de la laïcité
- **14** : Conseil municipal à 18h30 en mairie
- **19** : Audition de l'eMMA à 18h30 à la Résidence autonomie Les Tilleuls
- **20** : Portes ouvertes de 14h à 18h à la Maison des Lys, 60 route d'Eslettes

## Janvier

- **22** : Vœux aux Corps Constitués, à 18h30 au centre socioculturel Boris Vian
- **24** : Galette des aînés animée par Régis Suez à 14h au centre socioculturel Boris Vian. Inscriptions du 8 au 12/01 au CCAS
- **28** : Concert de l'eMMA à 16h salle Milcolor, Eslettes

## Février

- **2** : Concert des musiques actuelles de l'eMMA, rock français, à 20h au centre Boris Vian
- **9** : Soirée dansante de l'association C'EMMA VIT à 20h au centre Boris Vian
- **11** : Loto des Sociétés patriotiques à partir de 13h au centre Boris Vian
- **13** : Soirée Mardi gras avec les "Histoires fantastiques" de Tim Burton, à 19h à la bibliothèque

## Mars

- **23** : Concert de Printemps de Montville avec la participation de l'eMMA, à 20h Espace J.L. Chrétien de Montville
- **30** : Soirée orchestre de l'eMMA "Le monde de Disney" à 20h au centre Boris Vian



**OPTIC**  
*Clin*  
**D'OEIL**



**Aude GUYOT**  
VOTRE OPTICIENNE DIPLOMÉE

2<sup>eme</sup>  
**PAIRE**  
1€

Déplacement  
à  
domicile

**Nettoyage et un Essui Verre OFFERT**

342, route de Dieppe - MALAUNAY - Tél. : 02.35.87.57.72

BÂTISSEUR DE VOTRE TERRITOIRE







CONSTRUCTION  
EXTENSION  
RÉHABILITATION  
PREFABRICATION  
SCIAGE BETON



→ [www.lhotellier.fr](http://www.lhotellier.fr)

161 rue du Général De Gaulle  
ZAC des deux rivières  
76770 Le Houllme  
02 35 74 36 71



**ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE**  
 INSTALLATION & DÉPANNAGE • NEUF & RÉNOVATION

GAILLON  
Julien

06 48 68 56 27



CONTRÔLE D'ACCÈS (INTERPHONE ET VISIOPHONE)  
 MOTORISATION DE PORTAIL  
 PARTICULIERS ET PROFESSIONNELS  
 DEVIS GRATUIT • INSTALLATION VMC  
 GARANTIE DÉCENNALE  
 MISE EN CONFORMITÉ DES INSTALLATIONS




02 35 74 68 70

302 route de Dieppe - MALAUNAY

Mail : [gaillon.julien@orange.fr](mailto:gaillon.julien@orange.fr)



# Téléthon & Marché de Noël à Malaunay !

**8 décembre - Venez dansez !** Soirée repas dansant au profit du Téléthon (organisée par le Judo Club de Malaunay) - Sur inscription - À 19h30 - Centre Boris Vian

**9 décembre - On compte sur vous !** 10h à 17h place de la laïcité : Village Téléthon - Lâcher de ballons à 17h30 en mairie - Concert de clôture de l'éMMA à 18h à l'Eglise

**10 décembre - C'est Marché de Noël !** Marché de Noël organisé par l'AMAC de 10h à 18h place de la laïcité : visite du Père Noël et nombreuses animations au programme !

